ּתְּכָּלָה לִקְרוֹבֵי מִשְׁפָּחָה קֹדֶם תְּרוּמֵת אֵיבְרֵי יֵקּירָם שֶׁנִּכְּטַר

ד״ר יעל לוין

MALE קֹדֶם תְּרוּמַת אֵיבְרֵי יַקִּירֶם **שֵׁוּפִּטַר**

FEMALE קֹדֶם תְּרוּמַת אֵיבְרֵי יִקִירָתָם **שֵׁנִּפִּטְרָה**

״ה׳ נְתַן וַה׳ לְּקָח יְהִי שֵׁם ה׳ מְבֹרְדְ״.

רְבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלֶם, יַקִּירֵנוּ (פלוני בן פלוני ופלונית) נִלְקַח לְבֵית עוֹלֶמוֹ. כּוֹאֲבִים וְדוֹאֲבִים, אָנוּ מְבַכִּים אֶת הִסְתַּלְקוּתוֹ.

אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמִים, בִּשְׁעַת אֲנִינוּת קְשָׁה זוֹ, כְּשֶׁמֵתנוּ מֻטָּל לְפָנֵינוּ, מְבַקְּשִׁים אָנוּ לְהוֹסִיף חַיִּים, טוֹבָה וּבְרָכָה בָּעוֹלֶם, עַל פִּי הַשְּׁקְפָּתוֹ שֵׁל הַפְּנוֹחַ. וְעַל כֵּן בָּאִים אָנוּ לִתְרם אֵיבָרִים מָגוּפוֹ לְקַיֵּם מִצְוַת פִּקוּחַ נֶפֶשׁ, כְּדֵי לְהַצִּיל חַיִּים וּלְהַצְנִיק רְפוּאָה לְחוֹלִים הַוְּקוּקִים לִישׁוּעָה, וְאוֹמֵר הַכָּתוּב: ייעוֹלֶם חֶסֶד יִבָּנֶהיי. לִּשׁוּעָה, וְאוֹמֵר הַכָּתוּב: ייעוֹלֶם חֶסֶד יִבָּנֶהיי. תַּצְמֹד זְכוֹת זוֹ לְעִלּוּי נִשְׁמַת הַנִּפְּטָר.

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶידְּ, מֶלֶדְּ חֵי וְקַיָּם, שֶׁהַשְׁתָּלֵת הָאֵיבָרִים בְּגוּפָם שֶׁל הַנִּתְרָמִים תִּצְלַח, וְיִזְכּוּ הֵם לִרְפוּאָה שְׁלֵמָה בִּמְהֵרָה וּלְהַאֲרִידְּ יָמִים וְשָׁנִים בַּטוֹב וּבַנְּעִימִים.

בּוֹרֵא עוֹלֶם, בּוֹחֵן כְּלִיוֹת וָלֵב, הַבֵּט נָא מִשְּׁמֵיִם וּרְאֵה עֲמִידָתֵנוּ וְהִתְעַסְקוּתֵנוּ בְּשָׁעָה זוֹ בְּהַצְּלַת נְפָשׁוֹת. רַחֵם עָלֵינוּ וְחַזְּקֵנוּ וְאַמְצֵנוּ עַתָּה לְאַחַר אָבְדַן יַקִּירֵנוּ. כִּי אֵ-ל שׁוֹמֵע תְּפִלּוֹת וְתַחֲנוּנִים אַתָּה.

רְבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלֶם, יְקִירְתֵנוּ (פלונית בת פלוני ופלונית) נִלְקְחָה לְבֵית עוֹלֶמָהּ. כּוֹאֲבִים וְדוֹאֲבִים, אָנוּ מְבַכִּים אֶת הִסְתַּלְקוּתָהּ.

אָבִינוּ שֶׁבַּשָּׁמַיִם, בִּשְׁעַת אֲנִינוּת קָשָׁה זוֹ, כְּשָׁמֵנוּ שֻׁבַּשָּׁמַיִם, בְּשְׁעַת אֲנִינוּת קָשָׁה זוֹ, כְּשָׁמֵנוּ מֻשָּׁל לְפָנֵינוּ, מְבַקְּשִׁים אָנוּ לְהוֹסִיף חַיִּים, טוֹבָה וּבְרָכָה בָּעוֹלֶם, עַל פִּי הַשְּקפָתָה שֶׁל הַפְּנוֹחָה. וְעַל כֵּן בָּאִים אָנוּ לִתְרֹם אֵיבָרִים מְגּוּפָה לְקַיֵּם מִצְוַת פִּקּוּחַ נֶפֶש, לְהַצִּיל מִגּיִּם וּלְהַצְנִיק רְפוּאָה לְחוֹלִים הַוְּיְקוֹקִים לִישׁוּעָה, וְאוֹמֵר הַכָּתוּב: ייעוֹלֶם חֶסֶד יִבָּנָהיי. לִּעלוּי נִשְׁמַת הַנִּפְּטֶרֶת.

וִיהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךּ, מֶלֶךּ חֵי וְקַיָּם, שֶׁהַשְּׁתָּלֵת הָאֵיבָרִים בְּגוּפָם שֶׁל הַנִּתְרָמִים תִּצְלַח, וְיִזְכּוּ הַם לִרְפוּאָה שְׁלֵמָה בִּמְהֵרָה וּלְהַאֲרִיךּ יָמִים וִשָּׁנִים בַּטוֹב וּבַנְּעִימִים.

בּוֹרֵא עוֹלָם, בּוֹחֵן כְּלִיוֹת וָלֵב, הַבֵּט נָא מִשְּׁמַיִם וּרְאֵה עֲמִידָתֵנוּ וְהִתְעַסְּקוּתֵנוּ בְּשָׁעָה זוֹ בְּהַצְּלַת נְפָשׁוֹת. רַחֵם עָלֵינוּ וְחַזְּקֵנוּ וְאַמְצֵנוּ עַתָּה לְאַחַר אָבְדַן יְקִירָתֵנוּ. כִּי אֵ-ל שׁוֹמֵעַ תְּפִּלּוֹת וְתַחַנוּנִים אַתָּה.

בֿרוּב אַנֹיני מוִכֹּוּה שׁפֹּבְּנִי

מוקדש לכבוד בוחרים בקדושת החיים • ממשפחת ויויאן וסטיבן סגל



A PRAYER FOR RELATIVES TO RECITE PRIOR TO THE DONATION OF ORGANS FROM THEIR BELOVED



composed by Dr. Yael Levine

"The Lord gave, and the Lord has taken away; blessed be the name of the Lord."

Master of the Universe, our beloved [name of the departed], son/daughter of [father's name and mother's name] was taken to his/her eternal resting place. In pain and grief, we mourn his/her loss.

Our Father in Heaven, in this difficult hour of acute mourning, when the deceased lies before us, we seek to give life to this world, and bring goodness and blessing into it. In harmony with the worldview of our beloved relative, we donate organs from his/her body to fulfill the mitzva of pikuach nefesh, to save lives and offer healing to the sick who are in dire need of salvation. As Scripture says: "The world is built through lovingkindness." May the merit of this deed endure, and accompany the ascension of the soul of the deceased.

May it be Your Will, everlasting king, that the transplantation of the organs in the bodies of the recipients be successful. May they have a complete recovery soon, and may You prolong their days and years in good health, peace and prosperity.

Creator of the world, examiner of the heart and mind, look down, please, from heaven, and see our efforts at this time in saving lives. Have compassion upon us, strengthen us, and help us in this hour following the loss of our beloved one. For You are God who hears prayers and supplications.

Blessed are You, who hears prayers.

Dedicated in honor of those who choose the sanctity of life • Steven and Vivienne Segal and family